



CÂMARA MUNICIPAL DE
SÃO PAULO

Gabinete do Vereador Floriano Pesaro

REQUERIMENTO

13 - RDS
13- 00979/2013

Voto de Pesar pelo falecimento de Tatiana Belinky.

Requeiro ao Douto Presidente dessa Casa Legislativa, na forma regimental, que seja inserido nos Anais desta Casa Legislativa Voto de Pesar a família de Tatiana Belinky, que faleceu aos 94 anos de idade, no dia 16 de junho de 2013.

O Brasil perdeu Tatiana Belinky, uma das mais importantes escritoras da literatura infanto-juvenil do país, que por meio de mais de 270 livros publicados marcou a literatura brasileira.

Nascida na cidade russa de São Petesburgo, em 1919, Tatiana Belinky imigrou para o Brasil aos 10 anos de idade ao lado da família, fugindo das guerras civis que tomavam conta da então União Soviética.

Aos 18 anos de idade, após concluir um curso preparatório pela Universidade Presbiteriana Mackenzie, começou a trabalhar como secretária-correspondente bilingue, nos idiomas português e inglês. Com 20 anos de idade, ingressou no curso de Filosofia da Faculdade São Bento, mas acabou abandonando em seguida, quando se casou em 1940, com o médico e educador Júlio Gouveia.

A carreira profissional de Tatiana Belinky iniciou-se aos 29 anos de idade, com a tradução e adaptação de livros e peças estrangeiras, e despontou no ano de 1952, quando adaptou junto com o marido, Júlio Gouveia, a peça *Os Três Ursos* para a extinta TV Tupi, onde também estreou a primeira versão adaptada para a televisão da obra *O Sítio do Picapau Amarelo*, de Monteiro Lobato, cuja versão ficou no ar entre os anos de 1952 a 1962, local que permaneceram até 1966.

Em 1972, Tatiana iniciou uma série de colaborações para a imprensa, escreveu sobre crianças para jornais, especialmente para o Estado de São Paulo e Jornal da Tarde.

RDS - Voto de Pesar pelo falecimento de Tatiana Belinky.

N.º	VEREADORES	N.º	VEREADORES
1	ABOU ANNI	29	JULIANA CARDOSO
2	ADILSON AMADEU	30	LAÉRCIO BENKO
3	ALESSANDRO GUEDES	31	MARCO AURÉLIO CUNHA
4	ALFREDINHO	32	MÁRIO COVAS NETO
5	ANDREA MATARAZZO	33	MARQUITO
6	ARI FRIEDENBACH	34	MARTA COSTA
7	ARSELINO TATTO	35	MILTON LEITE
8	ÁTILIO FRANCISCO	36	NABIL BONDUKI
9	AURÉLIO MIGUEL	37	NATALINI
10	AURÉLIO NOMURA	38	NELO RODOLFO
11	CALVO	39	NOEMI NONATO
12	CLAUDINHO DE SOUZA	40	ORLANDO SILVA
13	CONTE LOPES	41	OTA
14	CORONEL CAMILO	42	PATRICIA BEZERRA
15	CORONEL TELHADA	43	PAULO FIORILO
16	DALTON SILVANO	44	PAULO FRANCE
17	DAVID SOARES	45	REIS
18	EDEMILSON CHAVES	46	RICARDO NUNES
19	EDIR SALES	47	RICARDO YOUNG
20	EDUARDO TUMA	48	ROBERTO TRIPOLI
21	FLORIANO PESARO	49	SANDRA TADEU
22	GEORGE HATO	50	SENIVAL MOURA
23	GILSON BARRETO	51	SOUZA SANTOS
24	GOULART	52	TONINHO PAIVA
25	JAIR TATTO	53	TONINHO VESPOLI
26	JEAN MADEIRA	54	VAVÁ
27	JOSÉ AMÉRICO	55	WADIH MUTRAN
28	JOSÉ POLICE NETO		

AUTOR



**CÂMARA MUNICIPAL DE
SÃO PAULO**

Gabinete do Vereador Floriano Pesaro

Tornou-se escritora de livros infantis em 1985, e colaborou numa série infanto-juvenil. No ano de 1987, publicou Limeriques, seu primeiro livro, espelhado nos limericks, os poemas curtos irlandeses.

Além de "Limeriques", Tatiana teve destaque com as obras "Coral dos Bichos", "O Grande Rabanete", "Di-versos russos" e "Limerique das Coisas Boas". A escritora foi bem reconhecida em sua carreira, e chegou a receber o prêmio Jabuti em 1989 e, a ocupar a cadeira 25, da Academia Paulista de Letras em 1910, que a elegeu imortal.

Foram 94 anos bem vividos. Como a própria disse em entrevista ao Diarinho em 2009: "Gosto do que é bom e só faço o que tenho vontade. Nada mais chato do que fazer o que não gosta".

Na mesma entrevista, período em que completava 90 anos de idade, declarou: "Viver tudo isso não é fácil. Vi muita gente indo embora, mas não sinto saudades. Todos estão comigo, aqui dentro".

E é com pesar que eu Vereador Floriano Pesaro tomo a iniciativa de prestar essa homenagem em nome de todos os vereadores dessa Casa Legislativa, enviando meus sinceros sentimentos e minha solidariedade a família de Tatiana Belinky.

Requeiro, outrossim, seja dada ciência ao Egrégio Plenário e encaminhado ao ilustríssimo Senhor Ricardo Gouveia – filho de Tatiana Belinky – Rua Itajuaçu, nº 81 – Cep:01247-030 – São Paulo/SP.

Sala das Sessões,

FLORIANO PESARO

Vereador - PSDB